

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:235483

24.04.2019-11:03

Page 01.4

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 24.222Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7185978	2506526535	216	PC	S/	Input Shaft Outer	5500041682
29.04.2019	2506526535				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 - 180226761		X	72	TBA-500086	
	P: 18 - 500P25 6589		X	0	TBA-500084	
	P: 3 - 500P25 6589		X	0	TBA-500085	
7185979	2506526935	160	PC	S/	Output Shaft 1	5500041683
29.04.2019	2506526935				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180226762		X	160	TBA-500086	
	P: 8 - 500P25 6590		X	0	TBA-500082	
	P: 1 - 500P25 6590		X	0	TBA-500085	
7186030	2501440735	135	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cp1	5500039990
29.04.2019	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180226763		X	135	TBA-500086	
	P: 9 - 500P25 6591		X	0	TBA-500078	
	P: 1 - 500P25 6591		X	0	TBA-500085	
7186031	2501441435	312	PC	S/	speed gear 4th cp1	5500039990
29.04.2019	2501441435				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180226764		X	312	TBA-500086	
	P: 12 - 500P25 6592		X	0	TBA-500079	
	P: 1 - 500P25 6592		X	0	TBA-500085	
7186032	2506526835	320	PC	S/	Output Shaft 1	5500040703
29.04.2019	2506526835				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180226765		X	160	TBA-500086	
	P: 16 - 500P25 6593		X	0	TBA-500082	
	P: 2 - 500P25 6593		X	0	TBA-500085	

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 235483		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 26.04.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. (10) Spediteur-Nr. 91001723 SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.																																																																							
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit																																																																							
(14) Anliefer-/Abiade stelle 14248		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:25%;">(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.</th> <th style="width:10%;">(19) Anzahl</th> <th style="width:10%;">(20) Verpackung</th> <th style="width:10%;">(21) SF</th> <th style="width:20%;">(22) Inhalt</th> <th style="width:10%;">(23) Ladem.- gewicht kg</th> <th style="width:15%;">(24) Bruttogewicht kg</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>7185940</td><td>0002</td><td></td><td></td><td>2501440035</td><td>56</td><td>496</td></tr> <tr><td>7185941</td><td>0003</td><td></td><td></td><td>2501440235</td><td>84</td><td>744</td></tr> <tr><td>7185942</td><td>0004</td><td></td><td></td><td>2501442400</td><td>112</td><td>565</td></tr> <tr><td>7185943</td><td>0008</td><td></td><td></td><td>2501442850</td><td>243</td><td>1.938</td></tr> <tr><td>7185944</td><td>0004</td><td></td><td></td><td>2501442950</td><td>122</td><td>1.038</td></tr> <tr><td>7185945</td><td>0011</td><td></td><td></td><td>2501443050</td><td>334</td><td>2.854</td></tr> <tr><td>7185949</td><td>0002</td><td></td><td></td><td>2501443135</td><td>58</td><td>388</td></tr> <tr><td>7185950</td><td>0001</td><td></td><td></td><td>2501474650</td><td>30</td><td>221</td></tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: right;">(25) Summe: 0106</td> <td>(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3</td> <td>Summen (27) 3062</td> <td>(28) 24.224</td> </tr> </tbody> </table>		(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg	7185940	0002			2501440035	56	496	7185941	0003			2501440235	84	744	7185942	0004			2501442400	112	565	7185943	0008			2501442850	243	1.938	7185944	0004			2501442950	122	1.038	7185945	0011			2501443050	334	2.854	7185949	0002			2501443135	58	388	7185950	0001			2501474650	30	221	(25) Summe: 0106				(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3	Summen (27) 3062	(28) 24.224
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg																																																																			
7185940	0002			2501440035	56	496																																																																			
7185941	0003			2501440235	84	744																																																																			
7185942	0004			2501442400	112	565																																																																			
7185943	0008			2501442850	243	1.938																																																																			
7185944	0004			2501442950	122	1.038																																																																			
7185945	0011			2501443050	334	2.854																																																																			
7185949	0002			2501443135	58	388																																																																			
7185950	0001			2501474650	30	221																																																																			
(25) Summe: 0106				(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3	Summen (27) 3062	(28) 24.224																																																																			
(29) Gefahrgut-Klassifikation (31) Frankatur Frei Frachtführ (32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(30) Gefahrgut-Bezeichnung (33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR (34) Versender-Nachnahme EUR																																																																							
(35) Anlagen		(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel KUEHNE+NAGEL S.r.l. (39) LKW-Code Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) (40) Versandart LKW (42) Empfangsbestätigung des Warempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten. 6 APR 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Firmenstempel/Unterschrift (43) Uebernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift (44) Die Sendung erhält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)																																																																							

(02)Lieferanten-Nr.

(08)Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7185951	0014			2501523035	392	3.029
7185952	0011			2501523435	308	2.390
7185953	0010			2501523735	280	1.963
7185954	0003			2501524135	102	1.045
7185955	0004			2501524535	117	827
7185956	0004			2501524935	117	791
7185957	0006			2506445135	166	2.146
7185958	0001			2506445535	28	288
7185975	0002			2506474935	58	268
7185976	0001			2506522635	29	146
7185977	0007			2506526135	193	1.107
7185978	0003			2506526535	88	425
7185979	0001			2506526935	28	332
7186030	0001			2501440735	28	210
7186031	0001			2501441435	34	334
7186032	0002			2506526835	55	679

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR).			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclomini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 24.04.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 24.04.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with 1st signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2, to the place of destination in box 3			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 235483						
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
235483	106	Rack	Transmission parts	87084050	24.224	
		Plastic Pallet	Clutch Housing			
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung			20 Besondere Vereinbarungen			
15 Frachtzahlungsanweisung			KUEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
21 Ausgefertigt in Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer		24 Gut empfangen 26 APR 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
22 Unterschrift und Stempel Absender						
25 Ermittlung der Tarifentfernung			28 Lademittel - Tausch			
von	bis	km	Paletten - Absender		Paletten - Empfänger	
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kfz	Kennzeich Nutzlast	Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers		
Anhänger	LB-SC 11900 LB-SC 814					
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			

Seit über ...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-004283 vom 24.04.2019



19-004283

Ludwigsburg, 24.04.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONAL FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 26.04.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 24.04.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 7185940 7185941 7185942 7185943 7185944 7185945 7185949 7185950 7185951 7185952 7185953 7185954 7185955 7185956 7185957 7185958 7185975 7185976 7185977 7185978 7185979 7186030 7186031 7186032	11 Anzahl der LM Nombre des colis 106	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 24.224	15 Umfang cbm
Summe: Total		106,00 COLLI		24.224,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA) 26 APR 2019				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604